

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : officielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 54 (1946)

**Heft:** 48

**Vereinsnachrichten:** Anzeigen = Avis

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

en Autriche et en Corée, ainsi que la reconnaissance de la Société des îles Philippines, devenue indépendante.

Il me semble qu'il faudrait aussi renforcer les sociétés qui ont besoin d'aide. Jusqu'ici l'assistance ou l'aide fournie a trop souvent consisté en secours matériels, alors que c'était de conseils ou d'encouragements que l'on avait besoin.

Je vois la Ligue non comme un organisme pourvu d'entreports où seraient stockés les produits à expédier aux sociétés qui en feraient la demande, non pas simplement comme une organisation internationale de secours aux victimes de calamités, mais comme un organisme capable de faciliter en cas de besoin l'échange de services entre les diverses sociétés. Nous devrions en outre pouvoir permettre aux sociétés qui auraient besoin de conseils pour résoudre leurs problèmes particuliers de trouver du personnel compétent auprès du Secrétariat de la Ligue ou auprès des sociétés membres qualifiées pour donner de tels conseils.

La regrettable situation de la Ligue au point de vue trésorerie ne permet pas pour le moment d'accroître son personnel dans une large mesure. Il appartient avant tout aux sociétés nationales de remédier à cet état de choses en donnant à leur Ligue des moyens financiers adéquats, et en lui prêtant les spécialistes dont elles disposent pour la plupart...

En terminant cette allocution, je voudrais résumer les propositions qui permettraient, je crois, à nos sociétés membres, et internationalement parlant, à la Croix-Rouge, de créer des conditions favorables au règne de la paix dans le monde:

- 1<sup>o</sup> Que chaque société nationale s'examine elle-même, pour s'assurer qu'elle met bien en pratique les douze principes qu'elle a acceptés lorsqu'elle est devenue membre de la famille mondiale de la Croix-Rouge;
- 2<sup>o</sup> que toutes les sociétés nationales soient prêtes à partager avec les sociétés sœurs ce qu'elles possèdent, et fassent preuve d'un esprit de bon voisinage;
- 3<sup>o</sup> que les statuts de la Ligue soient revisés en tenant compte des besoins actuels;
- 4<sup>o</sup> que l'on crée des sociétés nationales dans les pays où il n'en existe pas pour le moment;
- 5<sup>o</sup> que l'on aide les sociétés existantes à s'étendre et à se développer;
- 6<sup>o</sup> que le concours de spécialistes soit apporté aux sociétés qui ont besoin de conseils autorisés pour développer leurs programmes techniques;
- 7<sup>o</sup> que l'on se mette d'accord sur ce qui doit être la responsabilité de la Ligue par rapport aux autres parties constitutives de la Croix-Rouge internationale;
- 8<sup>o</sup> que l'on décide quels rapports de travail la Ligue doit établir avec les Nations Unies.

Enfin, que l'on coopère à la réorganisation et au renforcement de la Conférence internationale de la Croix-Rouge.

J'ai volontairement évité, dans les observations que je vous ai présentées aujourd'hui, de passer en revue nos réalisations. Celles-ci ont été considérables... Dans l'établissement d'un monde nouveau où tous les peuples de toute la terre pourront goûter les bienfaits de la santé, de la félicité, d'un avenir assuré et de la sécurité, notre responsabilité est immense. Des conventions internationales et un consentement presque général nous ont fait confier, et à nous seuls, suivant les lois de la plupart des nations, un emblème qui n'a pas son égal. Si nous voulons justifier la confiance placée en nous, il faut nous armer de fermeté et de courage; il faut que nous comprenions le sens sacré des principes qui ont fait respecter la Croix-Rouge dans le monde entier; il faut que nous luttions pour l'application de ces principes à la conduite des affaires humaines...

## Un délégué du Comité international de la Croix-Rouge victime d'un accident

Le Comité international de la Croix-Rouge communique:

M. Charles Huber, chef de la Délégation du Comité international de la Croix-Rouge à Vlotho (Allemagne, zone britannique), a été victime d'un accident d'automobile le 19 novembre. Rentrant à Vlotho dans la soirée, la voiture, conduite par un chauffeur allemand, s'est emboutie dans un camion. M. Charles Huber a été tué sur le coup et une doctoresse anglaise qui l'accompagnait, expirait peu après. Quant au chauffeur, il a une épaule fracturée et souffre de lésions internes.

Né en 1893 à Zurich, ayant accompli une œuvre considérable à l'étranger au service d'une importante maison suisse, M. Charles Huber fut nommé délégué aux Indes britanniques et dirigea la Délégation à Simla de mai 1941 à fin 1944. Il prit en mars 1945 la tête de la Délégation à Washington et fut nommé en juin 1946 chef de la Délégation de Vlotho. Il n'a pas seulement effectué un nombre impressionnant de visites de camps de prisonniers de guerre et d'internés civils et organisé des échanges de civils, mais on lui doit encore l'organisation du transport des «surplus kits», c'est-à-dire des centaines de tonnes de bagages supplémentaires des prisonniers de guerre rapatriés ou transférés des Etats-Unis en Europe.

Le Comité international perd en M. Charles Huber un délégué qui jouissait d'une estime particulière tant auprès des autorités avec lesquelles il était appelé à négocier qu'auprès des prisonniers ou internés dont il avait mandat de sauvegarder les intérêts. Il a rendu d'éminents services à la cause de la Croix-Rouge, qu'il servit toujours avec foi et dynamisme.

## Anzeigen - Avis

### Verbände - Associations

**Basel u. Umg., Samariterhilfslehrer-Vereinigung.** Sonntag, 1. Dez., 14.45, im Rest. «Post», Centralbahnstr. 21, Lichtbildervortrag: «Drüsen mit innerer Sekretion». Referent Dr. med. R. Doetsch, Basel. Reserviert schon heute den Sonntag, 2. Febr. 1947, für ganztägige Hilfslehrerzusammenkunft, verbunden mit Generalversammlung. Haben Sie schon den hübschen Samariter-Taschenkalender zum Preise von Fr. 1.80 bestellt? Wenn nicht, dann bestellen Sie diesen sofort. Auch Sie werden grosse Freude daran haben.

**Limmattal u. Umg., Hilfslehrer-Verband.** Uebung: 30. Nov., 20.00, im Rest. «Bahnhof», Altstetten. Thema: Fortsetzung der Moulage-Uebung. Leitung: Albert Appenzeller. Allfällige Wünsche und Anregungen für das Arbeitsprogramm vom nächsten Jahr können an dieser Uebung bekanntgegeben werden.

**Thun u. Umg., Hilfslehrer-Verein.** Sonntag, 1. Dez., 14.00, im Kindergarten, Grabenstr. 6, Thun, Krankenpflegeübung. Leitung: Schw. Maria Gafner.

### Sektionen - Sections

**Aarau.** Flickabend im Kinderspital: Mittwoch, 4. Dez., 20.00.

**Affoltern a. A.** Letzte Uebung: Montag, 2. Dez., 20.15, Casino. Unfälle in Haus und Hof. Etwelche Aus- und Uebertritte sind bis 15. Dez. dem Präsidenten zu melden. Nach der Uebung Vorstandssitzung.

**Altstetten-Albisrieden.** Donnerstag, 28. Nov., 20.00, im «Rössli», Albisrieden, Besprechung und Auswertung der Wettübung in Affoltern a. A. 2. Teil. Leitung: Alb. Appenzeller.

**Arth.** Uebung: 2. Dez., 20.00. Fixationen.

**Basel-Eisenbahner.** Dienstag, 3. Dez., 20.00, treffen wir uns alle zur Filmvorführung «Das Gesetz der Strasse» in der Aula des Gundeldingerschulhauses. Auch Freunde und Angehörige sind freundlich eingeladen.

**Basel-Gundeldingen.** Dienstag, 3. Dez., 20.00, in der Aula des Gundeldingerschulhauses, mit den Samaritervereinen der Eisenbahner und Providentia, Filmvorführung: «Das Gesetz der Strasse.» Für unsere Mitglieder letzte obligatorische Veranstaltung in diesem Jahr. Gäste sind herzlich willkommen. Die bestellten Samariter-Taschenkalender können am 3. u. 4. Dez. im Schulhaus bezogen werden.

**Basel-Providentia.** Voranzeige: Dienstag, 3. Dez., 20.00, findet in der Aula des Gundeldingerschulhauses ein Lichtbildervortrag statt über: «Das Gesetz der Strasse.» Wir bitten, sich diesen Abend vorzumerken.

**Bas-Vallon.** Corgémont. Lundi 2 déc. à 20 h. 00 au collège. Cau-serie par M. le Dr Eguet. Que chaque samaritain réserve cette soirée.

**Bern-Samariter. Sektion Lorraine-Breitenrain.** Dienstag, 3. Dez., 20.00, Lichtbildervortrag: «Im Paradies der Blumen» (une Reise nach Bordighera, der Stadt der Palmes und der Blumen), von G. Schmid, Bern, und E. Huss, Klavier. Ort: grosser Saal, Sekundarschulhaus, Viktoriastr. 71. Angehörige, Freunde und Bekannte herzlich willkommen. Eintritt für Nichtmitglieder 60 Rp. — Samstag, 7. Dez., Sektions-Hauptversammlung im Rest. «Waldhorn». Gaben für den Glückssack bitte bei Frl. Pfander, Optingenstr. 35, abgeben. Werden auch abgeholt. Tel. 36773.

(Fortsetzung S. 390.)

und Samaritern Verbreitung finden. Ganz besondere Erwähnung verdienen die beiden Artikel ‚Unsere nächsten Aufgaben‘ und ‚Am Scheidewege‘. Wenn der Inhalt dieser beiden Arbeiten durch die Samaritergemeinde weiterverbreitet und auch praktisch angewandt wird, dann kann uns auch für die Zukunft um das Wohl und Fortgedeihen des Samariterbundes und seiner Vereine nicht bange sein. So ist denn auch der Taschenkalender 1947 ein wichtiges und zugleich praktisches Propagandamittel, dem ich in Stadt und Land größte Verbreitung wünsche.“

Wir erinnern an den bescheidenen Preis von Fr. 1.80, Warenumsatzsteuer inbegriﬀen. Lieferungen von zehn Exemplaren an portofrei. Bestellungen erbitten wir an das Verbandssekretariat in Olten.

#### Un bon moyen de propagande.

Comme déjà annoncé, l'agenda suisse du samaritain 1947 a paru. Un officier sanitaire supérieur nous écrit à ce sujet:

«La nouvelle édition de l'agenda suisse du samaritain est digne de ses devancières, pour son aspect extérieur aussi bien que pour son contenu; c'est un plaisir, en même temps qu'un devoir pour nous, d'en complimenter et d'en remercier son infatigable rédacteur, notre dévoué secrétaire général. Sa forme pratique, la richesse et l'abondance de la matière en font un petit joyau qui devrait avoir une place privilégiée chez tous les samaritains et samaritaines. Les deux articles ‚Nos tâches les plus urgentes‘ et ‚A la croisée des chemins‘ méritent une attention toute spéciale. Si ces deux pages étaient largement méditées et mises en pratique par la communauté secouriste de notre pays, l'avenir et la prospérité de l'Alliance suisse des Samaritains et de ses sections seraient assurés. L'agenda 1947 sera de nouveau un excellent moyen de propagande, important, en même temps que pra-

tique; je lui souhaite une très grande diffusion, dans les villes comme dans les campagnes.»

Nous rappelons que le prix de fr. 1.80, impôt compris, est très modeste. Les livraisons, à partir de dix exemplaires, sont expédiées franco de port. Prière d'adresser les commandes au Secrétariat général à Olten.

#### Lehrbuch für die Sanitätsmannschaft.

Wir erlauben uns, unseren Sektionen in Erinnerung zu rufen, dass dieses Lehrbuch nicht beim Schweiz. Samariterbund, sondern beim Zentralsekretariat des Schweiz. Roten Kreuzes, Taubenstr. 8, Bern, bestellt werden soll. Es kommt immer wieder vor, dass solche Bestellungen an uns gerichtet werden, die wir dann weiterleiten müssen, was eine Verzögerung in der Lieferung zur Folge hat.

#### Mitarbeit beim Schweiz. Roten Kreuz, Kinderhilfe.

Wir erhalten vom Zentralsekretariat des Schweiz. Roten Kreuzes, Kinderhilfe, die Mitteilung, dass fast jede Woche ein Kindertransport in dessen Empfangszentrum Buchs eintreffe und es stets grosse Schwierigkeiten bereite, das notwendige Personal bereitzustellen zu können. Vor allem wäre es wichtig, Mitarbeiterinnen zu haben, die bei der Desinfektion und Reinigung der Kinder mitarbeiten könnten. Es sollte darnach getrachtet werden, eine Reserve von ungefähr 30 Personen zu haben, damit der Betrieb reibungslos vor sich gehen könnte.

Samariterinnen aus der näheren und weiteren Umgebung von Buchs, z. B. bis St. Gallen und Chur, die sich für eine solche Aufgabe einmal pro Monat zur Verfügung stellen könnten, werden gebeten, sich direkt beim Empfangszentrum des Schweiz. Roten Kreuzes, Kinderhilfe, in Buchs (Tel. 8 82 90) zu melden.

— **Sektion Stadt.** Letzte Monatsübung im alten Jahr: Mittwoch, 4. Dez., 20.00, im Schulhaus Progymnasium, Waisenhausplatz 30. Im Dezember ist nur eine Uebung. — Sektions-Hauptversammlung: Samstag, 14. Dez., 20.00, im Unionssaal, Volkshaus. Eventuelle Austritte, Adressänderungen und Anträge sind bis spätestens 13. Dez. dem Präsidenten H. Küenzi, Hallerstr. 26, einzureichen. Nach der Sektions-Hauptversammlung eingehende Austritte können nicht mehr berücksichtigt werden und sind für 1947 noch beitragspflichtig. — Weihnachtsfeier mit Kinderbescherung: Sonntag, 15. Dez., 15.00, im Speisesaal, Volkshaus. Jedes Mitglied hat das Recht, seine eigenen Kinder bis zum 12. Altersjahr oder ein Kind aus der Verwandtschaft oder ein fremdes ärmeres Kind anzumelden. Anmeldungen bis spätestens 30. Nov. an den Präsidenten. Gaben in bar oder natura für die Weihnachtsfeier nehmen entgegen der Präsident oder Frau Brunner, Waisenhausplatz 27.

**Bern-Samariterinnen.** Mittwoch, 4. Dez., 20.00, Schlussprüfung des Mütter- und Säuglingspflegekurses im Arbeitszimmer, Schulhaus Monbijou, Sulgeneggstr. 26, Souterrain. Der Besuch gilt als Uebung. — Donnerstag, 12. Dez., 20.00, Frageabend mit Vorführung des Hygienefilmes. Leitung Dr. Raaflaub. Bitte den Abend zu reservieren.

**Bern, Marzili-Dalmazi.** Donnerstag, 28. Nov., 20.00, Schlussabend unseres Mütter- und Säuglingspflegekurses im Progymnasium, 1. St. rechts. Dienstag, 3. Dez., letzte Monatsübung: Frageabend mit Frl. Dr. Elsa Walther, im Progymnasium, 1. St. rechts. Dasselbst werden Bestellungen für den neuen Samariter-Taschenkalender entgegenommen.

**Biberist.** Die «Kläuse» treffen sich zur Entgegennahme der Quartierlisten Mittwoch, 4. Dez., 20.00, im oberen Schulhaus.

**Bipperamt.** Uebung vom 3. Dez. auf nächste Woche verschoben. Siehe nächste Nummer.

**Bolligen.** Uebung: Montag, 2. Dez., 20.00, im Sekundarschulhaus Bolligen. Hauptversammlung Ende Dez. in Ostermundigen. Bis dahin müssen evtl. Austritte dem Präsidenten schriftlich gemeldet werden.

**Brütten.** Uebung: Mittwoch, 4. Dez., 20.00.

**Burgdorf.** Samstag, 7. Dez., 20.15, Hauptversammlung im «Schützenhaus». Anschl. gemütlicher Hock. Adressänderungen oder Uebertritte zu den Passiven sind bis 30. Nov. schriftlich dem Präsidenten zuzustellen. Unfallmeldungen sind unverzüglich an Frau Jaussi, Elfenweg 10, abzugeben.

**Davos.** Uebung: Montag, 2. Dez., im Schulhaus. Uebungsleiter Dr. Carl Frei.

**Deitingen.** Uebung: Mittwoch, 4. Dez., 20.00, im Rest. «Bahnhof». Nachher gemütliche Zusammenkunft.

**Derendingen.** Wegen schlechtem Besuch des Samariterkurses wird die Uebung vom 4. Dez. als obligatorisch erklärt. Samariterfreunde, rafft euch auf!

**Dietikon.** Nächste Uebung: Mittwoch, 4. Dez., im «Ochsen». Leider sind noch sehr viele Jahres-Aktivbeiträge ausstehend. Dringende Bitte an jene Mitglieder, die ihrer Verpflichtung diesbezüglich noch nicht nachgekommen sind, dies in der Dezemberübung nachzuholen, um unserer Kassierin die Arbeit zu erleichtern.

**Dietslikon.** Monatsübung: Mittwoch, 4. Dez., 20.00, im Schulhaus Wangen. Solche Mitglieder, die ab Neujahr zu den Passiven übertragen wollen, möchten dies bis 15. Dez. der Präsidentin melden.

**Dintikon.** Tonfilm-Vorführung: Samstag, 30. Nov., 20.15, im Saale zum «Bären». Näheres siehe Flugblatt. Eintritt für Aktive und Kursteilnehmer nur 50 Rappen. Bringt zu dieser interessanten und lehrreichen Vorführung die Angehörigen mit. Der Krankenpflegekurs unter Leitung von Dr. med. H. Ludwig und Schw. Marta hat begonnen. Für Aktive ist der Besuch von vier theoretischen Kursabenden obligatorisch.

**Egg-Oetwil.** Schlussprüfung des laufenden Samariterkurses: Samstag, 30. Nov., im Gasthof zum «Sternen», Oetwil. Saalzeichen obligatorisch Fr. 1.10. Für Aktive frei! Im Anschluss an die Prüfung werden prächtige Farbenlichtbilder von unserem Samariterfreund Toni Müller von Uetikon vorgeführt. Hernach folgen verschiedene Einlagen mit Päcklipost und Tanz. Angehörige und Freunde willkommen. Macht Reklame für unsere Samaritersache. — Voranzeige: Die Dezember-Monatsübung wird der Schlussprüfung wegen um eine Woche auf Mittwoch, 11. Dez., verschoben. Näheres hierüber folgt in der nächsten Nummer. Wir bitten, hievor Notiz zu nehmen.



## Einband-Decken für die Rotkreuz-Zeitung

Ganzleinen, mit Titelaufdruck, liefern wir in gediegener Ausführung zu Fr. 3.80 das Stück, zuzüglich Porto. Ebenso besorgen wir das Einbinden der uns zugestellten ganzen Jahrgänge. Fehlende Nummern können ersetzt werden.

Buchdruckerei  
Vogt-Schild AG. in Solothurn

Verlangen Sie  
Preise von

Wilca Jodgläser - Jodfederstifte  
**Medizinalfläschchen**  
mit Glasstopfen, Inhalt: 50 und 100 ccm  
**Medizinalfläschchen**  
mit Bakelitverschluss, Inhalt: 50 und 100 ccm  
**Taschenapothenken**  
**Samariteretaschen**  
in diversen Ausführungen

5

## E. Gysin-Walti, Verbandstoffe, Dietikon b. Zürich

Eschenbach (St. G.). Die Kursabende sind Mittwoch (Praktisch) und Freitag (Theoretisch), je 20.00. Für die Mitglieder des Vereins sind je drei Abende obligatorisch.

Flamatt. Sonntag, 1. Dez., 14.00, Schlussexamen des Krankenpflegekurses in der «Herrenmatte». Zweiter Teil mit Tanz ab 16.00.

Fraubrunnen. Uebung: Montag, 2. Dez., 20.00, im Schulhaus Fraubrunnen.

Frauenfeld. Die Sonntag-Uebung konnte nicht durchgeführt werden. Es haben dem Samariterkurs noch nicht alle einen Besuch abgestattet. Schlussprüfung des Kurses: 7. Dez., 20.00, Kantine, Frauenfeld.

Fribourg. Lundi 2 déc. à 20 h. 15, au local, 2<sup>e</sup> soirée du cours «Aide au Voisin». Pratique au chevet du malade sous la direction de Mme Ch. Hertig, infirmière.

Heimberg. Unser Samariterkurs geht dem Ende entgegen. Wir empfehlen unsern Mitgliedern, diese Uebungen noch zu besuchen. Schlussprüfung: Samstag, 7. Dez., 20.00, im Rest. «Dornhalde», wozu jedermann freundlich eingeladen ist. Sonntag, 1. Dez., besuchen wir die Anatomie in Bern. Besammlung 8.10 beim Bahnhof in Heimberg.

Hinwil. Voranzeige: Mittwoch, 11. Dez., 20.00, im Sekundarschulhaus, Krankenpflegeübung. Bitte ausstehende Mitgliederbeiträge bis dahin zu begleichen. Allfällige Austritte sind statutengemäss bis spätestens 1. Dez. der Präsidentin schriftlich bekanntzugeben.

Hirzel. Uebung: Mittwoch, 4. Dez., 20.00, im Schulhaus.

Illnau. Unsere Dezemberübungen führen wir im gleichen Rahmen wie letztes Jahr durch. In Ottikon Zusammenkunft Mittwoch, 4. Dez., 20.00, im Schulhaus. In Illnau Freitag, 6. Dez., 20.00, bei

Frl. Schneebeli. Bitte ein guter «Zabig» nicht vergessen. Für Ottikon noch Tasse mitbringen.

Konolfingen. Nächste Uebung: 2. Dez., im Unterweisungslokal. Es wird nochmals Gelegenheit geboten, sich mit billigem Verbandmaterial einzudecken.

Kriegstetten u. Umg. St.-Niklaus-Feier im «Kreuz» in Kriegstetten: Freitag, 6. Dez., 20.00. Zu Beginn werden einige sehr interessante Kurzfilme gezeigt. MC. für Benzen nicht vergessen! Aufbieten!

Kulm. Uebung: 2. Dez., 20.00, im Schulhaus. Wir machen darauf aufmerksam, dass am 7. Dez. die Schlussprüfung des Säuglingspflegekurses stattfindet. Interessenten sind zu dieser Prüfung eingeladen.

Lausanne-Samaritaines. Mardi après-midi 3 déc., ouvoir à l'Hospice de l'Enfance. Nous informons les bonnes volontés que mercredi 4 déc. dès 20 h. 15, à notre local, nous terminerons les travaux de tricot et couture. Notre vente-soirée aura lieu mardi 10 déc. dès 20 h. 00 au «Cercle Libéral», 1, av. du Tribunal. Nos membres ont le devoir et aussi le plaisir, de réserver cette soirée à leur section; ils sont instantanément priés d'inviter parents et amis. Les samaritaines peuvent envoyer leurs dons directement à notre local, Cathédrale 12, ou les faire porter à la concierge, Mme Anger, à la même adresse. D'avance un chaleureux merci.

Luzern, Samaritergruppe des Zweigvereins vom Roten Kreuz. Dienstag, 3. Dez., 20.15, Rest. «Frohburg», Gruppenabend (Mittwoch fällt aus). Vortrag mit Lichtbildern von Dr. K. Zbinden, Amtsstattleiter: «Eindrücke auf einer Fahrt mit dem Lazarettzug nach dem Osten.» Der Samichlaus hat dieses Jahr seinen Besuch offiziell abgesagt. Hingegen würde er sich freuen, uns beim traditionellen Glas Glühwein und einer gemütlichen Stunde zu wissen.

Lyss. Nächste Uebung: Dienstag, 3. Dez., 20.00 im neuen Schulhaus, evtl. mit Filmvorführung. Samstag, 14. Dez., 20.00, im Hotel «Kreuz», Schlussprüfung des Samariterkurses. Alle Mitglieder sowie Freunde und Bekannte sind dazu herzlich eingeladen. Die Tombolababen können bei Frau Hämbercett abgegeben werden.

Meilen u. Umg. Letzte Uebung dieses Jahres: Montag, 2. Dez., in Herrliberg; Donnerstag, 5. Dez., in Meilen. Ort und Zeit wie gewohnt. Letzte Gelegenheit zum Nachholen einer versäumten Uebung.

Messen u. Umg. Nächste Uebung: Freitag, 6. Dez., im Gemeindehaus.

## CIBA Aktiengesellschaft, Basel

Farbstoffe für alle Zwecke der Textilindustrie und in allen Echtheitsgraden

Textilhilfsprodukte

Pharmazeutische Spezialitäten Marke «Ciba»

Pharmazeutische Produkte Kosmetisch-bygienische Produkte

Chemische und elektrochemische Produkte

Kunststoffe



# Infirmière-secrétaire

cherchée pour cabinet médical dans station des Alpes Vaudoises.  
Connaissances en anglais de préférence. Situation indépendante.  
Ecrire sous chiffre P.X. 37540 L à Publicitas, Lausanne.

**Mettmenstetten.** Uebung: Montag, 2. Dez., im Lokal. Obligatorisch. Busse. Schlussprüfung des Samariterkurses: 7. Dez. im Gasthof «Rössli».

**Nidau.** Im Monat Dezember wird keine Uebung abgehalten. Letzte Bitte, den Jahresbeitrag bei Frau Dick, Wolfweg 8, zu bezahlen. Es wird sonst der festgesetzte Zuschlag erhoben.

**Obfelden.** Uebung: Montag, 2. Dez., 20.15, im Schulhaus. Krankenpflege. Nach der Uebung Gesangsprobe für die Altersfeier.

**Oerlikon u. Umg.** Sonntag, 1. Dez., besuchen wir die Anstalt Balgrist. Zu dieser lehrreichen Besichtigung laden wir auch Angehörige und Freunde herzlich ein. Treffpunkt 9.45 vor der Anstalt. Tram Nr. 10. — Generalversammlung: Sonntag, 8. Dez., 14.00, im Rest. «Flora», Oerlikon. Traktanden die statutarischen. Für Aktive obligatorisch. Anträge, Aus- und Uebertritte müssen bis 30. Nov. unserem Präsidenten A. Arnitz, Schaffhauserstr. 289, schriftlich eingereicht werden. Noch vorhandene Rapporte sind baldmöglichst an Frl. Berta Krapf abzugeben.

**Pfäffikon u. Umg.** Schlussprüfung des Samariterkurses: Samstag, 30. Nov., 19.30, im Hotel «Bahnhof», Pfäffikon. Für Aktive oblig. Busse Fr. 1.—. Päcklimärt nicht vergessen.

**Pfungen-Dättlikon.** Montag, 2. Dez., 20.00, im Lokal, Pfarrhaus-saal. Die Kassierin bittet noch um die ausstehenden Jahresbeiträge.

**Räterschen.** Lokalübung: Montag, 2. Dez., 20.15, im Sekundarschulhaus.

**Rapperswil-Jona.** Uebung: Dienstag, 20.00, im Hotel «Du Lac».

**Roggwil-Berg.** Der Vortrag von Pol.-Wm. Planzer, Arbon, findet Montag, 2. Dez., 20.00, im alten Schulhaus statt. Gilt als obligatorisch.

**Rorbas-Freienstein-Teufen.** Monatsübung: Montag, 2. Dez., 20.00, im neuen Schulhaus Rorbas.

**St. Gallen C.** Mittwoch, 4. Dez., 20.00, letzte Uebung dieses Jahres mit Ueberraschungen im Hadwigschulhaus. An diesem Abend müssen alle Meldekarten und -zettel abgegeben werden, ebenfalls werden die Programme für den Unterhaltungsabend zugunsten der Stiftung «Für das Alter» verkauft.

**St. Gallen-West.** Schulhaus Schönenwegen: Dienstag, 3. Dez., 20.00, Abend mit Frau Arber (Massage, Fusspflege usw.). Die Herren arbeiten an den Bettli weiter. Donnerstag, 5. Dez., 19.50, Adventsfeier im Evang. Kirchgemeindesaal, Burgstrasse. Auch die Säumigen sind zur Teilnahme freundlich eingeladen. Anmeldung bis spätestens 30. Nov. bei Frau Koller, Treuackerstr. 16, Tel. 21179. Für den Imbiss erbitten wir, wenn möglich 100—200 g Brot-, Fleisch- oder Mahlzeitcoupons. Zur Bereinigung der Mitgliederliste und des Abonnementes «Das Rote Kreuz» pro 1947 sind die zugesandten Formulare bitte ausgefüllt bis spätestens 10. Dez. an das Präsidium einzusenden. Ein-, Aus- und Uebertritte sind ebenfalls bis zu diesem Datum schriftlich einzureichen.

**Sarnen.** Dienstag, 3. Dez., 20.00, Uebung im Schulhaus.

**Schlieren.** Letzte Uebung dieses Jahres: Donnerstag, 5. Dez., 20.00, im Hotel «Bahnhof», Schlieren, 1. Stock. Uebliche Dezember-Uebung nebst Vortrag mit Lichtbildern. Voranzeige: Generalversammlung: 11. Jan. 1947, im Rest. «Gaswerk».

**Schöftland.** Uebung im Kirchgemeindehaus Rued: Dienstag, 3. Dez., 20.15. Verbände.

**Sierre.** Samedi 30 nov. à 20 h. 00, à l'école des garçons, examen final du cours de samaritains. Les membres sont cordialement invités d'y assister, ainsi qu'à la soirée familiale qui suivra.

**Solothurn.** Letzte Monatsübung: Montag, 2. Dez., 20.00, im Landhausschulhaus. Krankenpflegerepetition mit Schwester Gertrud.

**Sulgen.** Uebung: Montag, 2. Dez., 19.30, im Schulhaus.

**Sumiswald.** Uebung: Mittwoch, 4. Dez., 20.00.

**Thalwil.** Letzte Uebung dieses Jahres: Montag, 2. Dez., 20.00, im Schwandelschulhaus. Daselbst können noch Samariter-Taschenkalender bestellt werden.

# Jede Mutter braucht VINDEX



**zur richtigen Wundpflege**

**FLAWA Schweizer Verbandstoff- und Wattefabriken AG, Flawil**

**Töss.** Montag, 2. Dez., 20.00, Diskussionsvortrag im Uebungskabinett des Eichliackerschulhauses. Dr. R. Kind hält das einleitende Referat über «Erkrankung der Atmungsorgane». Legen Sie sich Fragen zu-recht. Sie können diese mündlich oder schriftlich stellen.

**Turgi u. Umg.** Am 7. Dez. Schlussprüfung des Samariterkurses. Wir möchten die Mitglieder daran erinnern, die versäumten Kurs-abende, welche sehr lehrreich gehalten wurden, noch nachzuholen. Gleichzeitig bitten wir um Glückspäckli für den gemütlichen Teil. Diese können an den Kursabenden abgegeben werden. Wer am Ban-kett teilnehmen will, kann sich beim Vorstand anmelden. Näheres wird noch in der nächsten Nummer mitgeteilt.

**Wasen i. E.** Krankenpflegeübung: Montag, 2. Dez., 20.00, im Schulhaus.

**Wetzikon u. Umg.** Letzte Uebung: Freitag, 29. Nov., 20.00 im Schulhaus, mit dem Samariterkurs. Jedes Mitglied bringe 1—2 Gaben im Werte von 1—2 Fr. für den Päcklimärt. Schlussprüfung: Samstag, 7. Dez., 19.00, im Gasthof «Ochsen», Kempten. Für alle obligatorisch. Aus- und Uebertritte zu den Passiven müssen bis spätestens 7. Dez. schriftlich an Präsident oder Kassier eingereicht werden. Später eintreffende Austritte können nicht mehr berücksichtigt werden und sind für 1947 voll beitragspflichtig für Zeitung und Jahresbeitrag.

**Windisch.** Nächste Uebung: Dienstag, 3. Dez., 20.00, im Vereins-zimmer. Samariter-Taschenkalender 1947 können zum Preise von Fr. 1.80 bezogen werden. Aus- und Uebertritte zu den Passiven müssen bis spätestens 15. Dez. schriftlich an Präsident oder Aktuar ein gereicht werden. Später eintreffende Austritte können nicht mehr berücksichtigt werden und sind für das Jahr 1947 voll beitragspflichtig.

**Winterthur-Seen.** Montag, 2. Dez., 20.00, Uebung im Lokal. Werbet mit, am 13. Januar 1947 beginnt bei genügender Anmeldung ein Samariterkurs.

**Winterthur-Stadt.** Donnerstag, 5. Dez., 20.00, Schlussprüfung des unter der Leitung von Dr. H. Friedrich stehenden Samariterkurses im Hörsaal des Kant. Technikums (Ostbau). Gaben für den Glückssack am Familienabend nimmt dankend entgegen Frl. Keller, Wawag, Neumarkt Nr. 7, bis zum 30. Nov.

**Winterthur-Veltheim.** Mittwoch, 4. Dez., 20.00, Schlussprüfung des Krankenpflegekurses im Schulhaus Bachtelstrasse. Samstag, 14. Dez., Generalversammlung in der «Myrthe».

**Wülflingen.** Generalversammlung: Samstag, 7. Dez., 19.45, im «Wieshof». Erhöhung des Zeitungsbewilligungen. Ein-, Aus- und Uebertritte sowie Anträge sind dem Vorstand einzureichen. Für unentschuldigtes Wegbleiben Fr. 1.— Busse.

**Zuchwil.** Uebung im alten Schulhaus, 20.00. Krankenpflege.

**Zollikofen.** Uebung: Montag, 2. Dez., 20.00, im mittleren Schulhaus.

**Zürich-Seebach.** Schlussprüfung des Krankenpflegekurses: Samstag, 30. Nov., 19.30, im Rest. «Krone», Seebacherstr. Anschliessend gemütliche Unterhaltung mit Tanz. Für Aktivmitglieder obligatorisch. Passivmitglieder und Freunde des Samariterwesens sind herzlich willkommen.

«Das Rote Kreuz». Erscheint wöchentlich. Jahresabonnementspreis Fr. 2.70. Herausgegeben vom Schweizerischen Roten Kreuz, Zentralsekretariat, Bern, Taubensstrasse 8, Tel. 21474. - Redaktion: Dr. Kurt Stampfli, Solothurn, Gurzengasse 30, Tel. 23626. - Anzeigen und Berichte der Samaritervereine sind an das Verbandssekretariat des Schweizerischen Samariterbundes, Olten, Martin-Disteli-Strasse 27, Tel. 53349, zu richten. - Druck, Verlag und Annoncenregie: Vogt-Schild AG., Solothurn, Tel. 22155, Postscheck Ve 4. — «La Croix-Rouge». Publication hebdomadaire. - Prix d'abonnement 2 fr. 70 par an. - Éditée par la Croix-Rouge suisse, Secrétariat central, Berne, 8, Taubensstrasse, tél. 21474. - Rédaction: Dr. Kurt Stampfli, Soleure, 30, Gurzengasse, tél. 23626. - Les avis et comptes-rendus des sociétés de samaritains sont à adresser au Secrétariat de l'Alliance suisse des Samaritains, Olten, 27, Martin-Disteli-Strasse, tél. 53349. - Impression, édition et publicité: Vogt-Schild S. A., Soleure, tél. 22155, compte de chèques Va 4.